

32003R2212

2003.12.19.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 332/3

A TANÁCS 2212/2003/EK RENDELETE**(2003. december 17.)**

a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó, valamint a Tajvanban feladott (függetlenül attól, hogy tajvani származásúnak nyilvánították-e), vasból vagy acélból készült egyes csőszelvények vagy -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámok kivetéséről szóló 964/2003/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Közösség által a dömpingellenes vagy szubvencióellenes intézkedések és a védintézkedések együttes hatásával kapcsolatban hozható intézkedésekről szóló, 2003. március 6-i 452/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,

tekintettel a Bizottságnak a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációját követően benyújtott javaslatára, amely bizottságot az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ („az alaprendelet”) 15. cikke hozott létre,

mivel:

- (1) A 778/2003/EK rendelettel ⁽³⁾ a Tanács módosította többek között az 584/96/EK és a 763/2000/EK tanácsi rendeleteket a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó, valamint a Tajvanban feladott (függetlenül attól, hogy tajvani származásúnak nyilvánították-e) vasból vagy acélból készült egyes csőszelvényekre és -illesztésekre alkalmazott dömpingellenes intézkedések tekintetében. A cél, hogy legyen rendelkezés arra az esetre, amikor ezek a behozatok védővámok megfizetése alá is tartoznak, ahogyan azt az egyes acéltermékek behozatalával szembeni végleges védintézkedések elrendeléséről szóló, 2002. szeptember 27-i 1694/2002/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ elfogadta.
- (2) Ilyen körülmények esetén, illetve amikor a dömpingellenes vám kevesebb vagy egyenlő, mint a védővám, helyénvalónak találták, hogy ne kelljen dömpingellenes vámot fizetni. Amennyiben a dömpingellenes vám nagyobb, mint a védővám összege, helyénvalónak találták, hogy a dömpingellenes vámnak csak azt a részét kelljen megfizetni, amennyivel több a védővám összegénél.
- (3) Az alaprendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően, az 584/96/EK rendelet és a 763/2000/EK rendelet által elrendelt intézkedéseket meghosszabbította a 964/2003/EK tanácsi rendelet ⁽⁵⁾. A 964/2003/EK rendelet azonban nem említett a 2. preambulumbekkezdésben leírt hasonló rendelkezést arra az esetre, amikor a behozatal is védővám megfizetésének tárgya.
- (4) Ennek következményeképpen a 964/2003/EK rendeletet módosítani kell, hogy rendelkezzen arról az esetről, amikor a behozatal is védővám megfizetésének a tárgya ugyanúgy, ahogy a 778/2003/EK rendelet bevezetett módosításokat az 584/96/EK és a 763/2000/EK tanácsi rendeletek esetében.
- (5) Ezt a rendeletet visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni, a 964/2003/EK rendelet hatálybalépésének napjától kezdődően,

⁽¹⁾ HL L 69., 2003.3.13., 8. o.

⁽²⁾ HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb az 1972/2002/EK rendelettel (HL L 305., 2002.11.7., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 114., 2003.5.8., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 261., 2002.9.28., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 139., 2003.6.6., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 964/2003/EK rendelet a következőképpen módosul:

a) az 1. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2a) A (2) bekezdés ellenére, amikor az érintett termék behozatala Thaiföldről kiegészítő védővám megfizetésének a tárgya az 1694/2002/EK bizottsági rendelet (*) 1. cikke (3) bekezdésének megfelelően, a közösségi határparitáson számított nettó árba alkalmazandó dömpingellenes vám mértéke a következőképpen alakul:

Ország	Vállalat	A dömpingellenes vám mértéke (%), amennyiben a kiegészítő védővámot meg kell fizetni					kiegészítő TARIC-kód
		2003.3.28-ig	2003.3.29-től 2003.9.28-ig	2003.9.29-től 2004.3.28-ig	2004.3.29-től 2004.9.28-ig	2004.9.29-től 2005.3.28-ig	
Thaiföld	Mind (kivéve: Thai Benkan Co. Ltd, Prapadaeng Samutprakarn)	35,2 %	37,6 %	37,6 %	39,7 %	39,7 %	8851

(*) HL L 261., 2002.9.28., 1. o.”;

b) a 3. cikkben az első bekezdés „(1)” bekezdésként számozódik, és a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2) Az (1) bekezdés ellenére az említett Chup Hsin Enterprise Co. Ltd, Rigid Industries Co. Ltd és a Niang Hong Pipe Fittings Co. Ltd. által gyártott szerelvények kivételével a Tajvanban feladott szerelvények esetében kiegészítő védővámot kell fizetni az 1694/2002/EK rendelet 1. cikkének (3) bekezdésének megfelelően, a közösségi határparitáson számított nettó árba alkalmazandó dömpingellenes vám mértéke a következőképpen alakul:

Ország	Vállalat	A dömpingellenes vám mértéke (%), amennyiben a kiegészítő védővámot meg kell fizetni					kiegészítő TARIC-kód
		2003.3.28-ig	2003.3.29-től 2003.9.28-ig	2003.9.29-től 2004.3.28-ig	2004.3.29-től 2004.9.28-ig	2004.9.29-től 2005.3.28-ig	
Tajvan	Mind (kivéve: Chup Hsin Enterprise Co. Ltd., Rigid Industries Co. Ltd a Niang Pipe Fittings Co. Ltd)	34,9 %	37,3 %	37,3 %	39,4 %	39,4 %	A999”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2003. június 7-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

G. ALEMANNO